

1. General

The current version of terms of delivery and payment will apply to all future orders. Agreements deviating from these terms will only obtain validity by our written confirmation.

General terms of purchase, in particular those differing from our conditions are not binding upon us, even if we do not explicitly object.

2. Offers and Prices

Our offers are given without obligation and refer always to kilograms. The order obtains validity only by our written confirmation or by execution of the order. Each partial delivery has to be regarded as a separate contract. Any complaints referring to one partial delivery have no influence on the execution of the remaining deliveries.

All quotations are given in Euro and refer to Incoterms - ex work (EXW). The quotations exclude VAT, which will be charged in addition if applicable.

3. Delivery

All orders are delivered within 14 days, exception for a shortage situation. Dispatch of goods will always be affected for the account and at the risk of the buyer. Shipping instructions for route and mode of transport will be determined by us. We shall try to consider any requests by our customer(s), whilst additional costs caused by such special requests are to be charged to the buyer's account.

The risk of ruin, loss or damage of the goods passes from us to the buyer as soon as the goods have been dispatched or transferred to the forwarder or in case of collection by the buyer - as soon as goods have been prepared for dispatch. The unobjected acceptance of the goods by the forwarding agent/carrier shall be deemed proof of satisfactory packing of the goods.

Any insurance of the goods to be dispatched will be effected by us on request and to the account of the buyer only. Any damages of goods insured by us need to be confirmed by the forwarding agent/carrier.

4. Force Majeure, Obstructions

In the event of war, labour disputes, shortage of raw material and energy, scarcity of means of transport, as well as any other circumstances of Force Majeure, including those concerning suppliers and sub-suppliers, entitle us to postpone or cancel the delivery entirely or partly at the time request to nullify the effect of any such circumstances. We cannot be held liable for damage or loss which may be caused to the buyer under the aforesaid conditions.

5. Payment

Unless otherwise agreed, payment shall be made by the buyer not later than the thirtieth (30) day after invoice date. We reserve the right to occasionally effect deliveries only against cash, cash in advance or cash on delivery. In case a discount is granted, it can only be deducted from payments in cash, by cheque, by postal or bank giro.

Failure to comply with the terms of payment shall, without special notice, entitle us to an overdue charge according to practiced bank interest rates. Payment by bill of exchange is subject to our acceptance, whilst any discount or bank charges shall be borne by the buyer.

It is not permissible for the purchaser to either set off uncontested or legal counterclaims against payments due to us, or to withhold payment. Deductions of any kind of the invoice amount due can only be considered, provided they have been acknowledged by us in writing by means of a credit note or by contract. If significant doubts arise as to the solvency of the purchaser or payment is overdue, we shall be entitled to demand immediate settlement of all payments outstanding disregarding the credit terms that had been granted initially.

6. Warranty, Complaints

We can only give warranty for the fact that goods delivered by us correspond to all our specifications at the point of time at which the risk of the goods passed to the purchaser. As to properties of goods beyond our specifications, we cannot give any warranty. All information and advice of any kind on the use and the applicability of our products and other details is given to the best of our knowledge on the basis of research work and experience. It is not, however, binding upon us, and all liability on our part is excluded. The purchaser is not released from carrying out his own tests and experiments. The buyer shall notify us in writing of any complaints in regard to quantity, quality or nature of the goods delivered not later than 10 days after arrival of the goods at destination that the buyer had determined, indicating all necessary data on the delivery, including numbers of invoice and dispatch note. We shall attend to justified complaints either by a replacement delivery or by return of the goods against refund of the purchasing price. Should the goods delivered be subject to shortfall, we shall either refill the shortfall or issue a credit note of the corresponding amount. If the buyer fails to fulfill his obligations according to our contract or law, he shall lose his rights to claim damages irrespective of cause. Claims arising due to delayed or cancelled delivery are limited in value to the purchasing price of the part of goods delayed in delivery or not delivered. Should the damage be caused by gross neglect, our liability shall be restricted to the damage foreseeable that can be foreseen in such cases.

7. Prohibition of Assignment

Unless otherwise agreed by us in writing, the purchaser is not entitled to assign his rights arising from contract with us to third parties.

8. Place of Performance and Disputes

Place of performance for the delivery is the location of the plant or stock delivered from. The place of performance for the purchaser's financial obligations is Vaduz, Liechtenstein. Any disputes arising hereunder with purchasers - including claims for bills of exchange and cheque - will be settled before a competent court, either in Vaduz according to Swiss Commercial Laws or according to our choice at the buyer's domicile.

9. Validity Clause

Should particular items of these general terms of delivery and payment be partly or entirely invalid, this shall not affect the validity of the remaining clauses or remaining parts of such clauses.

1. Allgemeines

Für die Ausführung künftiger Aufträge gelten unsere Liefer- und Zahlungsbedingungen in der jeweils gültigen Fassung. Von unseren Bedingungen abweichende Abmachungen werden nur mit unserer schriftlichen Bestätigung wirksam. Formular-mässige Einkaufsbedingungen, insbesondere von unseren Bedingungen abweichende Bestimmungen, sind für uns unwirksam, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

2. Angebote und Preise

Unsere Angebote sind freibleibend und beziehen sich immer auf Kilogramm. Der Kaufvertrag kommt erst durch unsere schriftliche Auftragsbestätigung oder durch Ausführung des Auftrags zustande. Jede Teillieferung gilt als besonderes Geschäft. Etwaige Beanstandungen einer Teillieferung sind ohne Einfluss auf die weitere Abwicklung des Auftrags. Alle Preise gelten in Euro ab Werk (EXW) und verstehen sich exklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer, welche bei Bedarf zusätzlich verrechnet wird.

3. Lieferung

Alle Lieferungen erfolgen generell innerhalb von 14 Tagen solange der Vorrat reicht. Der Versand der Produkte erfolgt - sofern nicht anders vereinbart - auf Rechnung und Gefahr des Käufers. Versandweg und Versandart werden von uns gewählt. Etwaige Wünsche des Käufers werden dabei nach Möglichkeit berücksichtigt. Durch besondere Versandwünsche des Käufers verursachte Mehrkosten gehen zu dessen Lasten. Die Gefahr für Zerstörung, Verlust oder Beschädigung der Ware geht mit der Absendung bzw. Übergabe an den Frachtführer oder im Falle der Abholung durch den Käufer mit deren Bereitstellung an den Käufer über. Als Nachweis einwandfreier Verpackung genügt die unbeanstandete Abnahme der Ware durch den Spediteur oder Frachtführer. Eine Versicherung der zu versendenden Waren wird von uns nur auf Wunsch und zu Lasten des Käufers abgeschlossen. Bei Schäden an von uns versicherten Sendungen bedarf es einer Bescheinigung des Spediteurs/Frachtführers.

4. Höhere Gewalt, Vertragshindernisse

Krieg, Streik, Aussperrung, Rohstoff- und Energiemangel, Betriebs- und Verkehrsbehinderungen, Verfügungen von höherer Hand sowie alle sonstigen Fälle höherer Gewalt, auch bei unseren Lieferanten und Unterlieferanten, befreien uns für die Dauer der Störung und im Umfang ihrer Auswirkung von der Verpflichtung zur Leistung. Sie berechtigen uns zum - auch teilweisen - Rücktritt vom Vertrag, ohne dass der Käufer ein Recht auf Schadenersatz hat.

5. Zahlung

Die Zahlungen sind - sofern nicht anders vereinbart - innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zu leisten. Wir behalten uns vor in einzelnen Fällen Lieferungen nur gegen Kassa, Vorauskassa oder Nachnahme durchzuführen. Ein eventuell vereinbarter Skontoabzug darf nur bei Barzahlungen, Postscheck- und Banküberweisungen vorgenommen werden. Bei Zahlungszielüberschreitungen berechnen wir ab Fälligkeitsdatum bankübliche Zinsen, ohne dass es einer gesonderten Mahnung bedarf. Bei Bezahlung durch Wechsel, deren Annahme wir uns vorbehalten, werden etwaige Diskont- und Bankspesen dem Käufer belastet. Die Aufrechnung mit anderen als unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Gegenansprüchen sowie die Ausübung von Leistungsverweigerungs- und Zurückbehaltungsrechten gegen unsere Forderungen bedürfen unserer schriftlichen Zustimmung. Abzüge irgendwelcher Art bei Begleichung unserer Rechnungen können wir nur dann gelten lassen, wenn sie schriftlich in Form einer Gutschrift oder vertraglich von uns anerkannt und vereinbart worden sind. Wird eine wesentliche Verschlechterung in den Vermögensverhältnissen des Bestellers bekannt oder gerät der Besteller mit einer Zahlung in Verzug, steht uns das Recht zu, sofortige Zahlung aller noch ausstehenden Forderungen, unabhängig von deren Fälligkeit, zu verlangen.

6. Gewährleistung, Mängelrügen

Unsere Gewährleistung beschränkt sich ausschliesslich darauf, dass die von uns gelieferten Waren den von uns ausgestellten Spezifikationen zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs auf den Käufer entsprechen. Für Eigenschaften unserer Waren, die wir in unseren Spezifikationen nicht erfassen, können wir keine Gewährleistung übernehmen. Auskünfte und Beratungen in jeder Form und sonstige Angaben erfolgen nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Forschungsarbeiten und Erfahrungen, sind jedoch unverbindlich und unter Ausschluss jeglicher Haftung. Sie befreien den Käufer nicht davon, eigene Prüfungen und Versuche durchzuführen. Etwaige Beanstandungen wegen Sachmängeln, Falschlieferungen und Mengenabweichungen sind unverzüglich, spätestens jedoch 10 Tage nach dem Eintreffen der Ware an dem vom Käufer vorgeschriebenen Bestimmungsort unter Angabe der Bestelldaten, Rechnungs- und Versandnummern schriftlich uns gegenüber geltend zu machen. Bei gerechtfertigten Mängelrügen wird die Ware nach unserer Wahl umgetauscht oder gegen Erstattung des Kaufpreises zurückgenommen. Bei Fehlmengen haben wir die Wahl zwischen Nachlieferung oder entsprechender Gutschrift. Schadenersatzansprüche des Käufers, gleichgültig aus welchem Rechtsgrund, sind ausgeschlossen, wenn sie auf leicht fahrlässiger Verletzung seiner vertraglichen oder gesetzlichen Pflichten beruhen. Schadenersatzansprüche des Käufers aufgrund von Lieferverzug oder -ausfall sind in der Höhe des Kaufpreises des verzögerten oder nicht gelieferten Teils der Lieferung beschränkt. Ist ein solcher Schaden grob fahrlässig verursacht worden, ist unsere Haftung auf den als Folge einer Pflichtverletzung vorhersehbaren Schaden begrenzt. Für Ware, die ohne unsere schriftliche Zustimmung zurückgesandt wird, übernehmen wir keine Haftung.

7. Abtretungsverbot

Der Käufer darf seine Rechte aus einem mit uns abgeschlossenen Kaufvertrag nur mit unserer schriftlichen Zustimmung auf Dritte übertragen.

B. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für die Lieferung ist der Ort des liefernden Werkes oder Lagers. Erfüllungsort für die Leistungen des Käufers ist Vaduz, Liechtenstein. Gerichtsstand ist Vaduz oder nach unserer Wahl der allgemeine Gerichtsstand des Käufers. Auseinandersetzungen werden nach geltendem Schweizer Recht beurteilt.

9. Wirksamkeitsklausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Liefer- und Zahlungsbedingungen ganz oder teilweise ungültig sein, wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht berührt.